

日本語ボランティア・スキルアップ講座

# ぼうさいたぶんかきょうせいきょうしつ 防災多文化共生教室



じしん じぶん かぞく いのち まもる  
地震から自分や家族の命を守るために

さいがいじ ひなんじょうんえい たいけん  
「災害時の避難所運営を体験する」

こうしゅうかい さんか  
講習会に参加しませんか

## 1部：避難所ってどんなところ

ひなんじょう 基本てき ちしき まな さいがいじ がいこくじん じょうきょう はなし き  
避難所について基本的な知識を学びます。そして、災害時の外国人の状況について話を聞きましょう。

講師：時光（とき ひかる）氏（特活）多文化共生マネージャー全国協議会事務局長

## 2部：「災害時の避難所運営を体験する」

ひなんじょうんえいげーむ はく つか ひなんじょうんえい たいけん  
「避難所運営ゲームHUG」を使って避難所運営を体験します。

進行役：田上 栄子（たがみ えいこ）氏 民間日本語教育機関トヤマ・ヤボニカ講師



かいさいにちじ へいせい ねん がつ につか にち  
開催日時：平成24年12月2日（日） 13:00~16:30

さんかひ むりょう  
参加費：無料

かにほんかいこうりゅうかいかん とやましうちさいわいちょう  
会場：環日本海交流会館 富山市内幸町6-6 TEL076-444-7679

ぼしゅうじんいん にんていど  
募集人員：30人程度（申込み多数の場合は抽選）

ちいきにほんごきょうしつ かつどう にほんじんぼらんていあ  
地域日本語教室で活動している日本人ボランティア

にほんご かいわ がいこくじんじゅうみん  
やさしい日本語での会話ができる外国人住民など

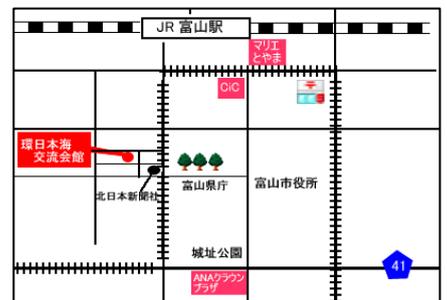
もうしこみ といあわせさき こうざい こくさい  
申込・問合せ先：（公財）とやま国際センター

とやましうしじましんまち  
〒930-0856 富山市牛島新町5-5 インテックビル 4F TEL:076-444-2500 FAX:076-444-2600

E-mail: [tic@tic-toyama.or.jp](mailto:tic@tic-toyama.or.jp) 裏面の参加申し込み用紙に必要事項を記入のうえ、お申込みください。

もうしこみしめきりび へいせい ねん がつ にち げつ  
申込締切日：平成24年11月12日（月）

ちゅうしゃじょう かぎ こうきょうこうつうきかん りょう  
駐車場に限りがありますので、できるだけ公共交通機関をご利用ください。



主催：公益財団法人とやま国際センター（理事長 石井隆一）

後援：富山県

ひつようじこう きにゆう、 ゆうそう もう こ  
 必要事項を記入のうえ、FAXまたは郵送でお申し込みください。  
 でんわ もうしこ う つ  
 お電話、E-mailでの申し込みも受け付けております。

〒930-0856 とやま市牛島新町5-5 インテックビル 4F

(公財) とやま国際センター 担当 小松

TEL:076-444-2500 FAX:076-444-2600

E-mail : [tic@tic-toyama.or.jp](mailto:tic@tic-toyama.or.jp)

なまえ お名前		
じゅうしょ 住所	〒	
でんわ 電話 または けいたい 携帯 の  ばんごう 番号		
しゅっしんこく 出身国		
さんか 参加している にほんご 日本語  きょうしつ なまえ 教室の名前		
ひなんじょうんえいげーむ はく 「避難所運営ゲームHUG」を たいけん 体験したことはありますか。		
にほんじん かた 日本人の方へ  ひさいけいけん ひさいち ほらんてい あけいけん 被災経験あるいは被災地でのボランティア経験はありますか。		
がいこくじんじゅうみん かた 外国人住民の方へ  どのぐらい にほん す 日本に住 んでいますか。		